

STANDARDOWE WARUNKI ZAMÓWIENIA (POLSKA)

1. DEFINICJE I INTERPRETACJA

1.1. Jeśli Kupujący i Sprzedawca zawarli i podpisali odmienne warunki umów lub umowę ramową regulującą sprzedaż Produktów i Usług przedstawionych w Zamówieniu, wówczas takie odmienne warunki mają zastosowanie i zastępują te, które są z nimi sprzeczne w niniejszych Warunkach nawet, jeśli odnośna klauzula niniejszych Warunków nie stanowi wyrażnie, że podlega to tej klauzuli 1.1.

1.2. W niniejszych Warunkach mają zastosowanie następujące definicje:

Informacje poufne” - wszelkie informacje handlowe, techniczne, operacyjne, o produkcji, o BMS EMEA PO Conditions (v1.5 - 250408 EU Markets

Updated: January 2011

STANDARDOWE WARUNKI ZAMÓWIENIA (POLSKA)

1. DEFINICJE I INTERPRETACJA

1.1. Jeśli Kupujący i Sprzedawca zawarli i podpisali odmienne warunki umów lub umowę ramową regulującą sprzedaż Produktów i Usług przedstawionych w Zamówieniu, wówczas takie odmienne warunki mają zastosowanie i zastępują te, które są z nimi sprzeczne w niniejszych Warunkach nawet, jeśli odnośna klauzula niniejszych Warunków nie stanowi wyrażnie, że podlega to tej klauzuli 1.1.

1.2. W niniejszych Warunkach mają zastosowanie następujące definicje:

Informacje poufne” - wszelkie informacje handlowe, techniczne, operacyjne, o produkcji, o kliencie lub dane osobowe personelu Kupującego lub Sprzedawcy, które zostały ujawnione drugiej stronie lub przez nią uzyskane w związku z nabyciem Produktów i/lub Usług;

„Termin naprawienia uchybienia” - ma znaczenie ustalone w klauzuli 10.2;

„Ustawodawstwo o ochronie danych” - Dyrektywa 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych oraz przepisy krajowe implementujące Dyrektywę;

„Dostawa” - dostawa Produktów i/lub świadczenie Usług na adres określony dla dostawy w Specyfikacjach lub w Zamówieniu, zależnie od tego, które z nich ma zastosowanie;

„Strona ujawniająca” - ma znaczenie określone w klauzuli 11.1;

„Dokumentacja” - dokumentacja dotycząca Produktów i/lub Usług, która ma być dostarczona przez Sprzedawcę w ramach klauzuli 6.1;

„Straty” - wszelkie straty, roszczenia, należności, koszty, wydatki i szkody jakiegokolwiek natury;

„Wydatki bieżące” - ma znaczenie określone w klauzuli 4.1(d);

„Dane osobowe” - ma znaczenie ustalone w Ustawodawstwie o ochronie danych;

„Cena” - kwota w PLN określona w Zamówieniu, jako cena za Produkty i/lub Usługi;

„Produkty” - jakiegokolwiek rzeczy, towary, materiały lub inne, ustalone lub wymienione w Zamówieniu, dostarczone przez Sprzedawcę zgodnie z niniejszymi Warunkami;

„Zamówienie” - zamówienie złożone przez Kupującego dotyczące Produktów i/lub Usług, jakie mają być dostarczone w ramach niniejszych Warunków, z unikalnym numerem identyfikacyjnym. Unikalny numer identyfikacyjny Zamówienia musi być przytaczany na wszystkich fakturach Sprzedawcy za Produkty i/lub Usługi dostarczone Kupującemu za zapłatą Ceny;

„Kupujący” - Bristol - Myers Squibb Polska Sp. z o.o., Bristol - Myers Squibb Services Sp. z o.o., - dalej zwane łącznie i każda z osobna BMS.

„Dane osobowe Kupującego” - ma znaczenie ustalone w klauzuli 12.1;

„Strona otrzymująca” - ma znaczenie ustalone w klauzuli 11.1;

„Usługi” - usługi ustalone w Zamówieniu, jakie mają być dostarczone przez Sprzedawcę, stosownie do niniejszych Warunków, w tym usługi instalacji lub konserwacji Produktów;

„Specyfikacje” - oświadczenie Kupującego odnośnie wymogów dotyczących zakresu i wykonania, mające zastosowanie do Produktów i/lub Usług;

„Warunki” - niniejsze warunki, które okresowo mogą być zmieniane jednostronnie przez Kupującego z pisemnym powiadomieniem Sprzedawcy o takiej zmianie. Wszelkie zmiany niniejszych Warunków mają zastosowanie tylko do zamówień Produktów i/lub Usług złożonych po wejściu w życie takiej zmiany;

„Okres gwarancyjny” - okres 12 miesięcy rozpoczynający się od dostawy Produktów, o ile inny okres rękojmi nie jest wymagany przez prawo polskie, w którym to przypadku taki właśnie okres jest okresem gwarancyjnym dla Produktów.

2. ZAKRES

- 2.1. W zamian za zapłatę ceny przez Kupującego oraz w ramach klauzuli 1.1., Sprzedawca dostarcza Produkty i/lub Usługi zgodnie z niniejszymi Warunkami.
- 2.2. Z zastrzeżeniem klauzuli 1.1, oraz jeśli nie zostało inaczej uzgodnione na piśmie przez Kupującego lub ustalone w Zamówieniu, niniejsze Warunki mają pierwszeństwo przed jakimikolwiek innymi warunkami, warunkami handlowymi, warunkami zakupu lub potwierdzeniem zamówienia dostarczonym przez Sprzedawcę.
- 2.3. Sprzedawca potwierdza, że dostarcza Produkty i/lub Usługi Kupującemu na zasadzie niewyłączności. Niniejsze Warunki nie ograniczają możliwości Kupującego nabywania takich samych lub podobnych Produktów i/lub Usług od osoby trzeciej.
- 2.4. Niniejsze Warunki nie zobowiązują Kupującego do przyszłych zakupów Produktów i/lub Usług od Sprzedawcy.
- 2.5. Produkty i/lub Usługi są nabywane na rzecz Kupującego.

3. DOSTAWA

- 3.1. O ile nie uzgodniono inaczej w Zamówieniu lub Specyfikacjach, Sprzedawca dostarczy Produkty i/lub Usługi do Kupującego nie później niż w terminie 30 (trzydziestu) dni kalendarzowych od daty otrzymania Zamówienia.

4. CENA I PŁATNOŚĆ

- 4.1. O ile nie uzgodniono inaczej z Kupującym w formie pisemnej, Cena:
- jest stała i nie podlega zmianie z tytułu wzrostu kosztów w rezultacie fluktuacji kursów walutowych;
 - uwzględnia wszystkie wymogi, w szczególności pakowanie, etykietowanie, cła, fracht i opłaty oraz należności transportowe;
 - zawiera lub nie zawiera VAT-u , w zależności jak określono w Zamówieniu. Kupujący zapłaci Sprzedawcy VAT wyszczególniony na fakturze według obowiązującej stawki określonej przez prawo polskie;
 - w zakresie, w jakim wymaga tego zwrot opłat, kosztów lub wydatków na towary i usługi dostarczane przez poddostawców Sprzedawcy lub osobę trzecią („Wydatki bieżące”), takie Wydatki bieżące wymagają uprzedniej zgody Kupującego i mają być refakturowane przez Sprzedawcę bez dodatkowego narzutu, oraz stanowi godziwą wartość rynkową Produktów i/lub Usług i nie stanowi przekupstwa ani żadnej innej formy niewłaściwych praktyk zakazanych przez prawo polskie.
- 4.2. Z zastrzeżeniem odrębnych ustaleń poczynionych na piśmie z Kupującym Sprzedawca, po dostarczeniu Produktów i/lub Usług, wystawia fakturę VAT zawierającą Cenę, dane Kupującego, numer Zamówienia i inne dane wymagane przez obowiązujące przepisy i wysyła ją na adres wskazany przez Kupującego w Zamówieniu. Zamawiający dokona zapłaty wszystkich zafakturowanych kwot w wyznaczonym terminie podanym na zamówienia, chyba że istnieje różnica (w rozliczeniach). Jeżeli termin płatności wypada w dniu wolnym od pracy, wówczas dzień płatności przypada na pierwszy dzień roboczy następujący po tym dniu.
- 4.3. Kupujący ma prawo podać w wątpliwość zgodność z prawem, dokładność lub prawidłowość faktury i może wstrzymać płatność części spornej (łącznie z całą transzą, jeśli zgodność z prawem całej faktury pozostaje sporna) do czasu rozstrzygnięcia sporu. Klauzula 4.4 nie ma zastosowania do płatności wstrzymanej przez Sprzedawcę zgodnie z niniejszą klauzulą. Sprzedawca dostarczy Kupującemu fakturę oraz o ile ma to zastosowanie również informację, którą Kupujący może wymagać celem uzasadnienia Ceny.
- 4.4. Jeżeli Kupujący nie uiszcza Ceny za bezsporną fakturę w terminie w klauzuli 4.2 powyżej, Sprzedawca ma prawo naliczenia odsetek , w wysokości i w sposób określony przez obowiązujące przepisy, od daty płatności do daty faktycznej zapłaty.

5. TYTUŁ PRAWNY I RYZYKO ZWIĄZANE Z PRODUKTAMI

- 5.1. Ryzyko związane z Produktami przechodzi na Kupującego w chwili Dostawy. Prawo własności Produktów, wolne od wszelkich praw lub interesów osób trzecich, przechodzi na Kupującego w chwili zapłaty Ceny (lub jej części), która odpowiada Produktom faktycznie dostarczonym.

6. DOKUMENTACJA

- 6.1. Sprzedawca dostarczy Kupującemu wszelką dokumentację dotyczącą Produktów i/lub Usług, zwykle dostarczaną przez Sprzedawcę lub w inny uzgodniony sposób. Wszelka dokumentacja ma umożliwić Kupującemu czerpanie pełnej korzyści z Produktów i/lub Usług, dotyczy to bez ograniczeń dokumentacji umożliwiającej obsługę, pełne wykorzystanie i/lub konserwację Produktów bez konieczności późniejszego odwoływania się do Sprzedawcy.

7. ROZWIĄZANIE, ODSTĄPIENIE I INNE WADY WYKONANIA

- 7.1. Jeżeli Produkty i/lub Usługi znacznie odbiegają od Specyfikacji, Zamówienia i/lub specyfikacji technicznych, funkcjonalnych lub operacyjnych Sprzedawcy, wówczas, bez ograniczenia do ustawowych praw Kupującego dotyczących Dostawy, Kupujący może w dacie

Dostawy lub jeśli Dostawa jest opóźniona o więcej niż 7 (siedem) dni, w ustalonej dacie Dostawy:

- a. powiadomić pisemnie Sprzedawcę, ze skutkiem natychmiastowym, że odstępuje od całej lub odnośnej części Zamówienia Produktów i/lub Usług;
- b. odmówić przyjęcia takich Produktów lub – jeśli według opinii Kupującego zwłoka lub wada jest istotna – wszystkich Produktów, wliczając Produkty dostarczone poprzednio.

8. GWARANCJE I ODSZKODOWANIA

8.1. Bez ograniczenia jakichkolwiek ustawowych praw lub gwarancji, Sprzedawca zapewnia, że:

- a. dostarczane Produkty i/lub Usługi są zgodne ze Specyfikacjami i Zamówieniem oraz że będą w dalszym ciągu zgodne ze Specyfikacjami i Zamówieniem w Okresie obowiązywania gwarancji;
- b. Produkty są zgodne z ich opisem oraz są wolne od wad konstrukcyjnych, materiałowych, wykonania i instalacji;
- c. Produkty są zadowalającej jakości i dostosowane do ich przeznaczenia i użytku;
- d. o ile nie ustalono inaczej na piśmie przez Kupującego, Produkty są nowe i nie były używane;
- e. będzie przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów w zakresie dostarczania Produktów i/lub Usług;
- f. Produkty i/lub Usługi będą zgodne z wszystkimi obowiązującymi przepisami i normami przemysłowymi oraz specyfikacjami technicznymi, funkcjonalnymi i operacyjnymi wydanymi przez Sprzedawcę;
- g. wszystkie Usługi będą wykonywane przez kompetentny, odpowiednio wykwalifikowany i przeszkolony personel;
- h. Produkty (i/lub normalne użytkowanie Produktów przez Kupującego) nie naruszają i nie będą naruszać w żadnym momencie praw własności intelektualnej osób trzecich;
- i. wedle jego najlepszej wiedzy nie występuje konflikt interesów, który mógłby wpływać na zdolność Sprzedawcy do dostarczania Produktów i/lub Usług, zgodnie z wymaganiami niniejszych Warunków, oraz
- j. posiada pełne i nieograniczone prawa dostarczania Produktów i/lub Usług zgodnie z niniejszymi Warunkami i obowiązującym prawem.

8.2. Sprzedawca obowiązany jest do naprawienia wszelkich szkód Kupującemu wynikających z naruszenia przez Sprzedawcę klauzuli 8.1. Ponadto, jeśli w dowolnym momencie Okresu gwarancyjnego Sprzedawca poweźmie wiadomość lub Kupujący powiadomi Sprzedawcę o jakiegokolwiek wadzie Produktów i/lub Usług, zgodnie z klauzulą 8.1(a) – (f), Sprzedawca obowiązany jest niezwłocznie wadę tę usunąć bez obciążania Kupującego kosztami.

9. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

9.1. Z zastrzeżeniem klauzul 9.2, 9.3 oraz 8.1(h), wzajemna odpowiedzialność Stron za wszelkie Straty wynikłe z dostarczania Produktów i/lub Usług lub w związku z ich dostarczaniem jest ograniczona do całkowitej Ceny.

9.2. Ani Kupujący, ani Sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności wobec osób trzecich w związku z niniejszymi Warunkami za jakąkolwiek utratę korzyści, klientów, utratę oczekiwanych oszczędności, oprogramowania lub danych ani za inne straty następne lub pośrednie w tej samej kategorii.

9.3. Niniejsze Warunki nie wyłączają ani nie ograniczają Strat Sprzedawcy ani Kupującego z tytułu śmierci lub obrażeń osobistych spowodowanych zaniedbaniem lub innej kategorii Strat, których nie można wyłączyć lub ograniczyć według prawa polskiego.

10. CZAS OBOWIĄZYWANIA I ROZWIĄZANIE

10.1. Niniejsze Warunki wiążą Strony wobec Dostawy Produktów i/lub świadczenia Usług. Klauzule 8, 9, 11, 12 i 14.2 obowiązują po Dostawie Produktów i/lub Usług.

10.2. Jeżeli Kupujący dopuści się zwłoki z zapłatą Ceny oraz nie zaspokoi roszczenia w ciągu 14 (czternastu) dni kalendarzowych od otrzymania wezwania od Sprzedawcy informującego o niedotrzymaniu terminu płatności i wzywającego do zapłaty („Termin naprawienia uchybienia”), wówczas Sprzedawca może natychmiastowo powstrzymać się z dostarczeniem dalszych części Produktów i/lub Usług za pisemnym powiadomieniem Kupującego.

10.3. Kupujący może niezwłocznie przerwać dostarczanie przez Sprzedawcę Produktów i/lub Usług, jakie pozostały do dostarczenia za pisemnym powiadomieniem Sprzedawcy:

- a. w zakresie ujętym w klauzuli 7;
- b. jeśli Sprzedawca jest bankrutem lub wszczyna (dobrowolnie lub niedobrowolnie) jakiegokolwiek rodzaju postępowanie upadłościowe, oraz
- c. jeśli Sprzedawca nie dostarcza Produktów i/lub Usług w umówionym terminie oraz nie odpowiadają one wymogom jakościowym ustalonym w Specyfikacjach - uzupełnionych i/lub wyjaśnionych w odnośnym Zamówieniu - oraz nie dopełni powyższych obowiązków wobec

Kupującego w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych od otrzymania żądania Kupującego w tym zakresie.

10.4 Rozwiązanie w ramach klauzul 10.2 i 10.3 nie zwalnia Kupującego od obowiązku zapłaty Ceny Produkty i/lub Usługi dostarczonych przed dniem wejścia w życie takiego rozwiązania umowy.

11. POUFNOŚĆ

11.1. Strona („Strona otrzymująca”) jest zobowiązana zachować poufność wszelkich Informacji Poufnych drugiej strony („Strona ujawniająca”) i nie może używać takich informacji do innych celów bez uprzedniej pisemnej zgody Strony ujawniającej.

11.2. Strona Otrzymująca może używać, ujawniać i/lub przechowywać Informacje poufne Strony ujawniającej:

- a. dla celu wykonania jej zobowiązań w ramach niniejszych Warunków;
- b. dla wszelkich innych celów wymaganych prawem;
- c. w ramach swojej organizacji i podwykonawców na zasadzie przekazania tylko niezbędnych informacji, pod warunkiem, że wszyscy tacy odbiorcy podpisali ze Stroną otrzymującą szerokie zobowiązanie, wystarczające do ochrony Informacji poufnych Strony ujawniającej w zgodzie z niniejszymi Warunkami.

11.3. Dla uniknięcia wątpliwości, obowiązek zachowania poufności w ramach tej klauzuli 11 nie ma zastosowania do informacji, które:

- a. są dostępne publicznie bez naruszenia części 11.1 przez Stronę otrzymującą;
- b. są w sposób zgodny z prawem ujawnione przez osoby trzecie lub znane Sprzedawcy przed datą Zamówienia; lub
- c. ich wyjawienie jest wymagane przez regulacje prawne, w tym przepisy giełdowe.

12. OCHRONA DANYCH

12.1. Dostarczając Produkty i/lub Usługi Sprzedawca musi stosować się do Ustawodawstwa o ochronie danych dotyczących Danych osobowych klientów, personelu lub konsultantów Kupującego uzyskanych przez Sprzedawcę w związku z niniejszymi Warunkami („Dane osobowe Kupującego”).

12.2. Mimo postanowień klauzuli 12.1, Sprzedawca zobowiązany jest:

- a. przetwarzać Dane osobowe Kupującego tylko zgodnie z dyspozycjami Kupującego oraz zadbać o to, aby były one używane tylko w takiej mierze, w jakiej jest to konieczne do wykonania zobowiązań Sprzedawcy w ramach niniejszych Warunków;
- b. zadbać o to, aby Dane osobowe Kupującego były przechowywane w sposób bezpieczny i nie były narażone na nieuprawnione lub niezgodne z prawem przetwarzanie, przypadkową utratę, zniszczenie ani uszkodzenie, oraz
- c. zadbać o to, aby żadne Dane osobowe Kupującego nie były przekazywane poza Europejską Strefę Ekonomiczną bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.

13. WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

13.1. Prawa własności intelektualnej przysługujące Stronom, w dniu otrzymania Zamówienia przez Sprzedawcę, przysługują w dalszym ciągu Stronie, która była w tym dniu podmiotem tych praw lub ich licencjobiorcą..

13.2. Wszelkie prawa własności intelektualnej do Produktów i/lub Usług stworzonych specjalnie dla Kupującego, za które Kupujący uiszczył stosowne wynagrodzenie oraz do których niniejsze Warunki będą miały zastosowanie, winny być przeniesione na Kupującego w momencie ich powstania i w ramach tego wynagrodzenia. Prawa własności intelektualnej będą przenoszone na terytorium całego świata na czas trwania ich ochrony przewidzianej prawem oraz bez ograniczenia zakresu korzystania z tych praw, w tym na wszystkich polach eksploatacji, które mają zastosowanie do Produktów i/lub Usług, określonych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, przy uwzględnieniu ich specyfiki, w szczególności w zakresie reprodukowania, użytkowania, adaptacji, modyfikacji, transformacji, publikacji, dystrybucji, publicznego wykonania i odtwarzania, tłumaczenia oraz przygotowywania dzieł pochodnych lub do przenoszenia lub licencjonowania tych praw na zasadzie wyłączności lub niewyłączności.

13.3. Sprzedawca udziela Kupującemu, w ramach w pełni uiszczonego wynagrodzenia, niewyłącznej, nieograniczonej w czasie (lub na maksymalny okres trwania ich ochrony przewidzianej prawem) licencji na użytkowanie, kopiowanie i przechowywanie Produktów i/lub Usług chronionych uprzednio prawem własności intelektualnej przysługującym na rzecz Sprzedawcy lub osoby trzeciej, i które są niezbędne Kupującemu do korzystania z Produktów i/lub Usług.

13.4. Na żądanie Kupującego Sprzedawca podejmie wszelkie niezbędne działania oraz sporządzi wszelkie niezbędne dokumenty, które będą wymagane do wykonania niniejszego artykułu 13.

13.5. Jakiegokolwiek wykorzystanie przez Sprzedawcę nazw handlowych, nazw produktów, loga lub znaków towarowych Kupującego wymaga uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. Wszelkie

nazwy handlowe, loga i znaki towarowe pozostaną wyłączną własnością Kupującego, jego spółek stowarzyszonych albo licencjodawców.

14. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

14.1. Z zastrzeżeniem klauzuli 1.1, niniejsze Warunki zastępują wszelkie poprzednie i mają zastosowanie bez względu na dalsze porozumienia, spory lub umowy dotyczące tej samej materii, jak również standardowe warunki Sprzedawcy.

14.2. Niniejsze Warunki podlegają prawu polskiemu i podlegają wyłącznej jurysdykcji sądów polskich.

14.3. Kupujący powiadomi Sprzedawcę o wszelkich zmianach niniejszych Warunków wprowadzonych przez Kupującego.

14.4. Sprzedawca nie może dokonywać przelewu, przekazu ani odnowienia praw i obowiązków wynikających z niniejszych Warunków. Kupujący może dokonać przelewu, przejęcia lub odnowienia swoich praw i zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków za pisemnym powiadomieniem Sprzedawcy o wystąpieniu przelewu, przejęcia lub odnowienia.

14.5. Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszych Warunków jest niezgodne z prawem lub bezskuteczne, wówczas takie postanowienie(a) podlega(ją) wyłączeniu, zaś pozostała część podlega wykonaniu w takim stopniu, w jakim to jest możliwe.

14.6. Sprzedawca i Kupujący stanowią niezależne podmioty i w wyniku Sprzedaży Produktów i/lub Usług lub w związku z nią ani oni, ani ich personel nie wchodzi w spółkę, joint venture, stosunek pracy ani agencji.

14.7. Wyjawszy przypadki wyraźnie określone w niniejszych Warunkach, osoby trzecie nie odnoszą korzyści ani nie nabywają praw wynikających z niniejszych Warunków.

14.8. Strony nie ponoszą odpowiedzialności za jakiekolwiek Straty wynikłe bezpośrednio lub pośrednio z niewykonania lub zwłoki w wykonaniu swoich zobowiązań w ramach niniejszych Warunków w takiej mierze i przez taki czas trwania, w jakim to niedotrzymanie lub zwłoka zostały spowodowane przez okoliczności pozostające poza ich wpływem.

14.9. Niniejsze Warunki są dostarczane tylko w języku polskim i ta wersja jest rozstrzygająca we wszelkich okolicznościach.

drugiej stronie lub przez nią uzyskane w związku z nabyciem Produktów i/lub Usług;

„Termin naprawienia uchybienia” - ma znaczenie ustalone w klauzuli 10.2;

„Ustawodawstwo o ochronie danych” - Dyrektywa 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych oraz przepisy krajowe implementujące Dyrektywę;

„Dostawa” - dostawa Produktów i/lub świadczenie Usług na adres określony dla dostawy w Specyfikacjach lub w Zamówieniu, zależnie od tego, które z nich ma zastosowanie;

„Strona ujawniająca” - ma znaczenie określone w klauzuli 11.1;

„Dokumentacja” - dokumentacja dotycząca Produktów i/lub Usług, która ma być dostarczona przez Sprzedawcę w ramach klauzuli 6.1;

„Straty” - wszelkie straty, roszczenia, należności, koszty, wydatki i szkody jakiejkolwiek natury;

„Wydatki bieżące” - ma znaczenie określone w klauzuli 4.1(d);

„Dane osobowe” - ma znaczenie ustalone w Ustawodawstwie o ochronie danych;

„Cena” - kwota w PLN określona w Zamówieniu, jako cena za Produkty i/lub Usługi;

„Produkty” - jakiekolwiek rzeczy, towary, materiały lub inne, ustalone lub wymienione w Zamówieniu, dostarczone przez Sprzedawcę zgodnie z niniejszymi Warunkami;

„Zamówienie” - zamówienie złożone przez Kupującego dotyczące Produktów i/lub Usług, jakie mają być dostarczone w ramach niniejszych Warunków, z unikalnym numerem identyfikacyjnym. Unikalny numer identyfikacyjny Zamówienia musi być przytaczany na wszystkich fakturach Sprzedawcy za Produkty i/lub Usługi dostarczone Kupującemu za zapłatą Ceny;

„Kupujący” - Bristol - Myers Squibb Polska Sp. z o.o., Bristol - Myers Squibb Services Sp. z o.o., - dalej zwane łącznie i każda z osobna BMS.

„Dane osobowe Kupującego” - ma znaczenie ustalone w klauzuli 12.1;

„Strona otrzymująca” - ma znaczenie ustalone w klauzuli 11.1;

„Usługi” - usługi ustalone w Zamówieniu, jakie mają być dostarczone przez Sprzedawcę, stosownie do niniejszych Warunków, w tym usługi instalacji lub konserwacji Produktów;

„Specyfikacje” - oświadczenie Kupującego odnośnie wymogów dotyczących zakresu i wykonania, mające zastosowanie do Produktów i/lub Usług;

„Warunki” - niniejsze warunki, które okresowo mogą być zmieniane jednostronnie przez Kupującego z pisemnym powiadomieniem Sprzedawcy o takiej zmianie. Wszelkie zmiany niniejszych Warunków mają zastosowanie tylko do zamówień Produktów i/lub Usług złożonych po wejściu w życie takiej zmiany;

„Okres gwarancyjny” - okres 12 miesięcy rozpoczynający się od dostawy Produktów, o ile inny okres rękojmi nie jest wymagany przez prawo polskie, w którym to przypadku taki właśnie okres jest okresem gwarancyjnym dla Produktów.

2. ZAKRES

2.1. W zamian za zapłatę ceny przez Kupującego oraz w ramach klauzuli 1.1., Sprzedawca dostarcza Produkty i/lub Usługi zgodnie z niniejszymi Warunkami.

2.2. Z zastrzeżeniem klauzuli 1.1, oraz jeśli nie zostało inaczej uzgodnione na piśmie przez Kupującego lub ustalone w Zamówieniu, niniejsze Warunki mają pierwszeństwo przed jakimikolwiek innymi warunkami, warunkami handlowymi, warunkami zakupu lub potwierdzeniem zamówienia dostarczonym przez Sprzedawcę.

2.3. Sprzedawca potwierdza, że dostarcza Produkty i/lub Usługi Kupującemu na zasadzie niewyłączości. Niniejsze Warunki nie ograniczają możliwości Kupującego nabywania takich samych lub podobnych Produktów i/lub Usług od osoby trzeciej.

2.4. Niniejsze Warunki nie zobowiązują Kupującego do przyszłych zakupów Produktów i/lub Usług od Sprzedawcy.

2.5. Produkty i/lub Usługi są nabywane na rzecz Kupującego.

3. DOSTAWA

3.1. O ile nie uzgodniono inaczej w Zamówieniu lub Specyfikacjach, Sprzedawca dostarczy Produkty i/lub Usługi do Kupującego nie później niż w terminie 30 (trzydziestu) dni kalendarzowych od daty otrzymania Zamówienia.

4. CENA I PŁATNOŚĆ

4.1. O ile nie uzgodniono inaczej z Kupującym w formie pisemnej, Cena:

- a. jest stała i nie podlega zmianie z tytułu wzrostu kosztów w rezultacie fluktuacji kursów walutowych;
- b. uwzględnia wszystkie wymogi, w szczególności pakowanie, etykietowanie, cła, fracht i opłaty oraz należności transportowe;
- c. zawiera lub nie zawiera VAT-u , w zależności jak określono w Zamówieniu. Kupujący zapłaci Sprzedawcy VAT wyszczególniony na fakturze według obowiązującej stawki określonej przez prawo polskie;
- d. w zakresie, w jakim wymaga tego zwrot opłat, kosztów lub wydatków na towary i usługi dostarczane przez poddostawców Sprzedawcy lub osobę trzecią („Wydatki bieżące”), takie Wydatki bieżące wymagają uprzedniej zgody Kupującego i mają być refakturowane przez Sprzedawcę bez dodatkowego narzutu, oraz stanowi godziwą wartość rynkową Produktów i/lub Usług i nie stanowi przekupstwa ani żadnej innej formy niewłaściwych praktyk zakazanych przez prawo polskie.

4.2. Z zastrzeżeniem odrębnych ustaleń poczynionych na piśmie z Kupującym Sprzedawca, po dostarczeniu Produktów i/lub Usług, wystawia fakturę VAT zawierającą Cenę, dane Kupującego, numer Zamówienia i inne dane wymagane przez obowiązujące przepisy i wysyła ją na adres wskazany przez Kupującego w Zamówieniu. Zamawiający dokona zapłaty wszystkich zafakturowanych kwot w wyznaczonym terminie podanym na zamówienia, chyba że istnieje różnica (w rozliczeniach). Jeżeli termin płatności wypada w dniu wolnym od pracy, wówczas dzień płatności przypada na pierwszy dzień roboczy następujący po tym dniu.

4.3. Kupujący ma prawo podać w wątpliwość zgodność z prawem, dokładność lub prawidłowość faktury i może wstrzymać płatność części spornej (łącznie z całą transzą, jeśli zgodność z prawem całej faktury pozostaje sporna) do czasu rozstrzygnięcia sporu. Klauzula 4.4 nie ma zastosowania do płatności wstrzymanej przez Sprzedawcę zgodnie z niniejszą klauzulą. Sprzedawca dostarczy Kupującemu fakturę oraz o ile ma to zastosowanie również informację, którą Kupujący może wymagać celem uzasadnienia Ceny.

4.4. Jeżeli Kupujący nie uiści Ceny za bezsporną fakturę w terminie w klauzuli 4.2 powyżej, Sprzedawca ma prawo naliczenia odsetek , w wysokości i w sposób określony przez obowiązujące przepisy, od daty płatności do daty faktycznej zapłaty.

5. TYTUŁ PRAWNY I RYZYKO ZWIĄZANE Z PRODUKTAMI

5.1. Ryzyko związane z Produktami przechodzi na Kupującego w chwili Dostawy. Prawo własności Produktów, wolne od wszelkich praw lub interesów osób trzecich, przechodzi na Kupującego w chwili zapłaty Ceny (lub jej części), która odpowiada Produktom faktycznie dostarczonym.

6. DOKUMENTACJA

6.1. Sprzedawca dostarczy Kupującemu wszelką dokumentację dotyczącą Produktów i/lub Usług, zwykle dostarczaną przez Sprzedawcę lub w inny uzgodniony sposób. Wszelka dokumentacja ma umożliwić Kupującemu czerpanie pełnej korzyści z Produktów i/lub Usług, dotyczy to bez ograniczeń dokumentacji umożliwiającej obsługę, pełne wykorzystanie i/lub konserwację Produktów bez konieczności późniejszego odwoływania się do Sprzedawcy.

7. ROZWIĄZANIE, ODSTĄPIENIE I INNE WADY WYKONANIA

7.1. Jeżeli Produkty i/lub Usługi znacznie odbiegają od Specyfikacji, Zamówienia i/lub specyfikacji technicznych, funkcjonalnych lub operacyjnych Sprzedawcy, wówczas, bez ograniczenia do ustawowych praw Kupującego dotyczących Dostawy, Kupujący może w dacie Dostawy lub jeśli Dostawa jest opóźniona o więcej niż 7 (siedem) dni, w ustalonej dacie Dostawy:

- a. powiadomić pisemnie Sprzedawcę, ze skutkiem natychmiastowym, że odstępuje od całej lub odnośnej części Zamówienia Produktów i/lub Usług;
- b. odmówić przyjęcia takich Produktów lub – jeśli według opinii Kupującego zwłoka lub wada jest istotna – wszystkich Produktów, wliczając Produkty dostarczone poprzednio.

8. GWARANCJE I ODSZKODOWANIA

8.1. Bez ograniczenia jakichkolwiek ustawowych praw lub gwarancji, Sprzedawca zapewnia, że:

- a. dostarczane Produkty i/lub Usługi są zgodne ze Specyfikacjami i Zamówieniem oraz że będą w dalszym ciągu zgodne ze Specyfikacjami i Zamówieniem w Okresie obowiązywania gwarancji;
- b. Produkty są zgodne z ich opisem oraz są wolne od wad konstrukcyjnych, materiałowych, wykonania i instalacji;
- c. Produkty są zadowalającej jakości i dostosowane do ich przeznaczenia i użytku;
- d. o ile nie ustalono inaczej na piśmie przez Kupującego, Produkty są nowe i nie były używane;
- e. będzie przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów w zakresie dostarczania Produktów i/lub Usług;
- f. Produkty i/lub Usługi będą zgodne z wszystkimi obowiązującymi przepisami i normami przemysłowymi oraz specyfikacjami technicznymi, funkcjonalnymi i operacyjnymi wydanymi przez Sprzedawcę;
- g. wszystkie Usługi będą wykonywane przez kompetentny, odpowiednio wykwalifikowany i przeszkolony personel;
- h. Produkty (i/lub normalne użytkowanie Produktów przez Kupującego) nie naruszają i nie będą naruszać w żadnym momencie praw własności intelektualnej osób trzecich;
- i. wedle jego najlepszej wiedzy nie występuje konflikt interesów, który mógłby wpływać na zdolność Sprzedawcy do dostarczania Produktów i/lub Usług, zgodnie z wymaganiami niniejszych Warunków, oraz
- j. posiada pełne i nieograniczone prawa dostarczania Produktów i/lub Usług zgodnie z niniejszymi Warunkami i obowiązującym prawem.

8.2. Sprzedawca obowiązany jest do naprawienia wszelkich szkód Kupującemu wynikających z naruszenia przez Sprzedawcę klauzuli 8.1. Ponadto, jeśli w dowolnym momencie Okresu gwarancyjnego Sprzedawca poweźmie wiadomość lub Kupujący powiadomi Sprzedawcę o jakiegokolwiek wadzie Produktów i/lub Usług, zgodnie z klauzulą 8.1(a) – (f), Sprzedawca obowiązany jest niezwłocznie wadę tę usunąć bez obciążania Kupującego kosztami.

9. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

9.1. Z zastrzeżeniem klauzul 9.2, 9.3 oraz 8.1(h), wzajemna odpowiedzialność Stron za wszelkie Straty wynikłe z dostarczania Produktów i/lub Usług lub w związku z ich dostarczaniem jest ograniczona do całkowitej Ceny.

9.2. Ani Kupujący, ani Sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności wobec osób trzecich w związku z niniejszymi Warunkami za jakąkolwiek utratę korzyści, klientów, utratę oczekiwanych oszczędności, oprogramowania lub danych ani za inne straty następne lub pośrednie w tej samej kategorii.

9.3. Niniejsze Warunki nie wyłączają ani nie ograniczają Strat Sprzedawcy ani Kupującego z tytułu śmierci lub obrażeń osobistych spowodowanych zaniedbaniem lub innej kategorii Strat, których nie można wyłączyć lub ograniczyć według prawa polskiego.

10. CZAS OBOWIĄZYWANIA I ROZWIĄZANIE

10.1. Niniejsze Warunki wiążą Strony wobec Dostawy Produktów i/lub świadczenia Usług. Klauzule 8, 9, 11, 12 i 14.2 obowiązują po Dostawie Produktów i/lub Usług.

10.2. Jeżeli Kupujący dopuści się zwłoki z zapłatą Ceny oraz nie zaspokoi roszczenia w ciągu 14 (czternastu) dni kalendarzowych od otrzymania wezwania od Sprzedawcy informującego o niedotrzymaniu terminu płatności i wzywającego do zapłaty („Termin naprawienia uchybienia”), wówczas Sprzedawca może natychmiastowo powstrzymać się z dostarczeniem dalszych części Produktów i/lub Usług za pisemnym powiadomieniem Kupującego.

10.3. Kupujący może niezwłocznie przerwać dostarczanie przez Sprzedawcę Produktów i/lub Usług, jakie pozostały do dostarczenia za pisemnym powiadomieniem Sprzedawcy:

- a. w zakresie ujętym w klauzuli 7;

- b. jeśli Sprzedawca jest bankrutom lub wszczyna (dobrowolnie lub niedobrowolnie) jakiegokolwiek rodzaju postępowanie upadłościowe, oraz
- c. jeśli Sprzedawca nie dostarcza Produktów i/lub Usług w umówionym terminie oraz nie odpowiadają one wymogom jakościowym ustalonym w Specyfikacjach - uzupełnionych i/lub wyjaśnionych w odnosnym Zamówieniu - oraz nie dopełni powyższych obowiązków wobec Kupującego w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych od otrzymania żądania Kupującego w tym zakresie.

10.4 Rozwiązanie w ramach klauzul 10.2 i 10.3 nie zwalnia Kupującego od obowiązku zapłaty Ceny Produkty i/lub Usługi dostarczonych przed dniem wejścia w życie takiego rozwiązania umowy.

11. POUFNOŚĆ

11.1. Strona („Strona otrzymująca”) jest zobowiązana zachować poufność wszelkich Informacji Poufnych drugiej strony („Strona ujawniająca”) i nie może używać takich informacji do innych celów bez uprzedniej pisemnej zgody Strony ujawniającej.

11.2. Strona Otrzymująca może używać, ujawniać i/lub przechowywać Informacje poufne Strony ujawniającej:

- a. dla celu wykonania jej zobowiązań w ramach niniejszych Warunków;
- b. dla wszelkich innych celów wymaganych prawem;
- c. w ramach swojej organizacji i podwykonawców na zasadzie przekazania tylko niezbędnych informacji, pod warunkiem, że wszyscy tacy odbiorcy podpisali ze Stroną otrzymującą szerokie zobowiązanie, wystarczające do ochrony Informacji poufnych Strony ujawniającej w zgodzie z niniejszymi Warunkami.

11.3. Dla uniknięcia wątpliwości, obowiązek zachowania poufności w ramach tej klauzuli 11 nie ma zastosowania do informacji, które:

- a. są dostępne publicznie bez naruszenia części 11.1 przez Stronę otrzymującą;
- b. są w sposób zgodny z prawem ujawnione przez osoby trzecie lub znane Sprzedawcy przed datą Zamówienia; lub
- c. ich wyjawienie jest wymagane przez regulacje prawne, w tym przepisy giełdowe.

12. OCHRONA DANYCH

12.1. Dostarczając Produkty i/lub Usługi Sprzedawca musi stosować się do Ustawodawstwa o ochronie danych dotyczących Danych osobowych klientów, personelu lub konsultantów Kupującego uzyskanych przez Sprzedawcę w związku z niniejszymi Warunkami („Dane osobowe Kupującego”).

12.2. Mimo postanowień klauzuli 12.1, Sprzedawca zobowiązany jest:

- a. przetwarzać Dane osobowe Kupującego tylko zgodnie z dyspozycjami Kupującego oraz zadbać o to, aby były one używane tylko w takiej mierze, w jakiej jest to konieczne do wykonania zobowiązań Sprzedawcy w ramach niniejszych Warunków;
- b. zadbać o to, aby Dane osobowe Kupującego były przechowywane w sposób bezpieczny i nie były narażone na nieuprawnione lub niezgodne z prawem przetwarzanie, przypadkową utratę, zniszczenie ani uszkodzenie, oraz
- c. zadbać o to, aby żadne Dane osobowe Kupującego nie były przekazywane poza Europejską Strefę Ekonomiczną bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.

13. WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

13.1. Prawa własności intelektualnej przysługujące Stronom, w dniu otrzymania Zamówienia przez Sprzedawcę, przysługują w dalszym ciągu Stronie, która była w tym dniu podmiotem tych praw lub ich licencjobiorcą..

13.2. Wszelkie prawa własności intelektualnej do Produktów i/lub Usług stworzonych specjalnie dla Kupującego, za które Kupujący uiszczył stosowne wynagrodzenie oraz do których niniejsze Warunki będą miały zastosowanie, winny być przeniesione na Kupującego w momencie ich powstania i w ramach tego wynagrodzenia. Prawa własności intelektualnej będą przenoszone na terytorium całego świata na czas trwania ich ochrony przewidzianej prawem oraz bez ograniczenia zakresu korzystania z tych praw, w tym na wszystkich polach eksploatacji, które mają zastosowanie do Produktów i/lub Usług, określonych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, przy uwzględnieniu ich specyfiki, w szczególności w zakresie reprodukowania, użytkowania, adaptacji, modyfikacji, transformacji, publikacji, dystrybucji, publicznego wykonania i odtwarzania, tłumaczenia oraz przygotowywania dzieł pochodnych lub do przenoszenia lub licencjonowania tych praw na zasadzie wyłączności lub niewyłączności.

13.3. Sprzedawca udziela Kupującemu, w ramach w pełni uiszczzonego wynagrodzenia, niewyłącznej, nieograniczonej w czasie (lub na maksymalny okres trwania ich ochrony przewidzianej prawem) licencji na użytkowanie, kopiowanie i przechowywanie Produktów i/lub Usług chronionych uprzednio prawem własności intelektualnej przysługującym na rzecz

Sprzedawcy lub osoby trzeciej, i które są niezbędne Kupującemu do korzystania z Produktów i/lub Usług.

13.4. Na żądanie Kupującego Sprzedawca podejmie wszelkie niezbędne działania oraz sporządzi wszelkie niezbędne dokumenty, które będą wymagane do wykonania niniejszego artykułu 13.

13.5. Jakiegokolwiek wykorzystanie przez Sprzedawcę nazw handlowych, nazw produktów, loga lub znaków towarowych Kupującego wymaga uprzedniej pisemnej zgody Kupującego. Wszelkie nazwy handlowe, loga i znaki towarowe pozostaną wyłączną własnością Kupującego, jego spółek stowarzyszonych albo licencjodawców.

14. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

14.1. Z zastrzeżeniem klauzuli 1.1, niniejsze Warunki zastępują wszelkie poprzednie i mają zastosowanie bez względu na dalsze porozumienia, spory lub umowy dotyczące tej samej materii, jak również standardowe warunki Sprzedawcy.

14.2. Niniejsze Warunki podlegają prawu polskiemu i podlegają wyłącznej jurysdykcji sądów polskich.

14.3. Kupujący powiadomi Sprzedawcę o wszelkich zmianach niniejszych Warunków wprowadzonych przez Kupującego.

14.4. Sprzedawca nie może dokonywać przelewu, przekazu ani odnowienia praw i obowiązków wynikających z niniejszych Warunków. Kupujący może dokonać przelewu, przejęcia lub odnowienia swoich praw i zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków za pisemnym powiadomieniem Sprzedawcy o wystąpieniu przelewu, przejęcia lub odnowienia.

14.5. Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszych Warunków jest niezgodne z prawem lub bezskuteczne, wówczas takie postanowienie(a) podlega(ją) wyłączeniu, zaś pozostała część podlega wykonaniu w takim stopniu, w jakim to jest możliwe.

14.6. Sprzedawca i Kupujący stanowią niezależne podmioty i w wyniku Sprzedaży Produktów i/lub Usług lub w związku z nią ani oni, ani ich personel nie wchodzi w spółkę, joint venture, stosunek pracy ani agencji.

14.7. Wyjąwszy przypadki wyraźnie określone w niniejszych Warunkach, osoby trzecie nie odnoszą korzyści ani nie nabywają praw wynikających z niniejszych Warunków.

14.8. Strony nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek Straty wynikłe bezpośrednio lub pośrednio z niewykonania lub zwłoki w wykonaniu swoich zobowiązań w ramach niniejszych Warunków w takiej mierze i przez taki czas trwania, w jakim to niedotrzymanie lub zwłoka zostały spowodowane przez okoliczności pozostające poza ich wpływem.

14.9. Niniejsze Warunki są dostarczane tylko w języku polskim i ta wersja jest rozstrzygająca we wszelkich okolicznościach.